

CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES (Ramsar, Irán, 1971)  
53ª Reunión del Comité Permanente  
Gland, Suiza, 29 de mayo a 2 de junio de 2017

SC53-01 Add.1 Rev.2

## 53ª Reunión del Comité Permanente (CP) Orden del día anotado

La **composición de los grupos de trabajo** se encuentra en la siguiente dirección:  
<http://www.ramsar.org/es/acerca-de/el-comite-permanente-en-2015-2018-los-miembros>.

El **reglamento** se puede consultar en la siguiente dirección:  
<http://www.ramsar.org/es/documento/reglamento-de-ramsar-cop12>.

**Lunes 29 de mayo de 2017**

**08:15 – 09:45 Reuniones regionales**

**Durante la semana, las reuniones de cada región tendrán lugar en las siguientes salas: Américas - Red List A; África - Red List B; Asia y Oceanía - Think Tank A; y Europa - Think Tank B.**

**10:00 – 13:00 Reunión del Grupo de Trabajo Administrativo**

- Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP (Documento SC53-03)
- Propuesta de nuevos memorandos de entendimiento (Doc. SC53-04)
- Examen de los grupos de trabajo existentes (Doc. SC53-05)
- Estrategia sobre la utilización de idiomas de las Naciones Unidas (Doc. SC53-06)

El Grupo de Trabajo Administrativo examinará el informe sobre los progresos del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP (Doc. SC53-03), la propuesta de nuevos memorandos de entendimiento (Doc. SC53-04), los grupos de trabajo existentes (Doc. SC53-05) y la estrategia sobre la utilización de idiomas de las Naciones Unidas (Doc. SC53-06). La Presidencia del Grupo de Trabajo Administrativo presentará al Comité Permanente en sesión plenaria el informe del grupo de trabajo con las recomendaciones sobre dichas cuestiones en el punto 5 del orden del día, *Informe del Grupo de Trabajo Administrativo*.

**15:00 – 18:00 Reunión del Subgrupo sobre la COP13**

- Progresos realizados en los preparativos para la COP13 (Doc. SC53-07)
  - Fecha y lugar de la COP13
  - Tema y logotipo de la COP
  - Calendario del período previo a la COP13, incluidas las reuniones regionales previas a la COP
  - Distribución de documentos (“COP sin papel”)
- Orden del día de la COP13 (Doc. SC53-08)

La Presidencia del subgrupo presentará un informe desde la perspectiva del país anfitrión. El subgrupo tratará el estado actual de los preparativos de la COP13 y la Presidencia presentará el

informe del subgrupo en sesión plenaria en el punto 6 del orden del día, *Informe del Subgrupo sobre la COP13*.

## **Martes 30 de mayo de 2017**

### **08:15 – 09:45 Reuniones regionales**

#### **10:00 – 13:00 Reunión del Subgrupo de Finanzas**

Asuntos financieros 2016 (Doc. SC53-20)

Informe sobre las contribuciones pendientes de pago (Doc. SC53-21)

Informe sobre la recaudación de fondos para la COP13 (reuniones regionales previas a la COP y otras actividades prioritarias para la recaudación de fondos)

La Secretaría presentará los asuntos financieros; el subgrupo tratará esos asuntos y su Presidencia presentará el informe en sesión plenaria en el punto 20 del orden del día, *Informe del Subgrupo de finanzas*.

#### **13:00 – 15:00 Reunión del Grupo de trabajo de facilitación**

El grupo de trabajo se reunirá para tratar las cuestiones pertinentes y las copresidencias presentarán el informe en plenaria en el punto 19 del orden del día, *Informe del Grupo de trabajo de facilitación*.

#### **15:00 – 18:00 Reunión del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP/ Reunión del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP**

En este punto del orden del día habrá dos sesiones. Primero, ambos grupos se reunirán en paralelo de las 15:00 a las 16:00 horas para tratar las cuestiones pertinentes según proceda. Después, de las 16:00 a las 18:00 horas se reunirán las Presidencias del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP y el Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP, con representantes de ambos grupos.

La Presidencia del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP presentará un informe en plenaria en el punto 12 del orden del día, *Informe del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP*, y el Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP presentará un informe al Grupo de Trabajo Administrativo.

## **Miércoles 31 de mayo de 2017**

### **08:15 – 09:45 Reuniones regionales**

#### **10:00 – 13:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

1. Discursos de apertura
  - a. Presidencia del Comité Permanente (Uruguay)
  - b. Directora General de la UICN (o alguien en su nombre)
  - c. Declaración en nombre de las seis Organizaciones Internacionales Asociadas (OIA)
  - d. Secretaria General de la Convención de Ramsar
2. Examen y aprobación del orden del día provisional (Docs. SC53-01 y SC53-01 Add.1)

3. Admisión de observadores (SC53-Inf.Doc.02)

La Secretaria General presentará la lista de los observadores inscritos cuya asistencia debe ser aprobada por el Comité Permanente.

4. Informe de la Secretaria General (Doc. SC53-02)

La Secretaria General presentará su informe, destacando la labor de la Secretaría desde la reunión SC52 (junio de 2016) y centrándose especialmente en las actividades realizadas desde el 22 de agosto de 2016, cuando la Secretaria General nombrada en la reunión SC52 comenzó su mandato.

5. Informe del Grupo de Trabajo Administrativo

- a. Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP (Doc. SC53-03)
- b. Propuesta de nuevos memorandos de entendimiento (Doc. SC53-04)
- c. Examen de los grupos de trabajo existentes (Doc. SC53-05)
- d. Estrategia sobre la utilización de idiomas de las Naciones Unidas (Doc. SC53-06)

La Presidencia del Grupo de Trabajo Administrativo presentará el informe con las recomendaciones al plenario sobre los puntos a a d.

**15:00 – 18:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

6. Informe del Subgrupo sobre la COP13

- a. Progresos realizados en los preparativos de la COP13 (Doc. SC53-07)
  - Fecha y lugar de la COP13
  - Tema y logotipo de la COP
  - Calendario del período previo a la COP13, incluidas las reuniones regionales previas a la COP
  - Distribución de documentos (“COP sin papel”)
- b. Orden del día de la COP13 (Doc. SC53-08)

La Presidencia del subgrupo presentará un informe sobre los progresos realizados por este en los preparativos de la reunión, incluidos el diseño del logotipo y el calendario de actividades propuesto para el período previo a la COP13.

7. Plan de trabajo de la Secretaría para el trienio 2016-2018 y plan de trabajo anual de la Secretaría para 2017 (Doc. SC53-09)

La Secretaria General presentará el plan de trabajo de la Secretaría para 2016-2018 y el plan de trabajo anual de la Secretaría para 2017, preparado con arreglo a las decisiones SC52-12 y SC52-13 del Comité Permanente, para su examen por el Comité Permanente.

8. Informe del Grupo de Examen Científico y Técnico (Doc. SC53-10)

La Presidencia del Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT) presentará su informe sobre las actividades del grupo desde la reunión SC52.

**18:00 Recepción**

## **Jueves 1 de junio de 2017**

### **08:15 – 09:45 Reuniones regionales**

### **10:00 – 13:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

9. Informe del Grupo de trabajo sobre las iniciativas regionales de Ramsar (Doc. SC53-11)  
La Presidencia del Grupo de trabajo sobre las iniciativas regionales de Ramsar presentará el informe del grupo de trabajo preparado con arreglo a las decisiones SC52-16, SC52-18 y SC52-19 del Comité Permanente.

10. Actualización sobre las iniciativas regionales de Ramsar (Doc. SC53-12)

La Secretaría presentará el documento SC53-12, que contiene el informe actualizado sobre las iniciativas regionales de Ramsar, y planteará al Comité Permanente la propuesta de asignar fondos del presupuesto básico de Ramsar a las iniciativas de nueva creación para realizar sus actividades en 2017.

11. Estrategia sobre la utilización de idiomas de las Naciones Unidas (Doc. SC53-06)

La Secretaría presentará el documento SC53-06, que contiene el informe sobre los progresos realizados en el desarrollo de una estrategia sobre la utilización de idiomas de las Naciones Unidas, preparado con arreglo a la Decisión SC52-21.

### **13:00 – 15:00 Reunión del Subgrupo de Finanzas (continuación)**

### **15:00 – 18:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

12. Informe del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP

La Presidencia del grupo presentará el informe sobre las actividades realizadas desde la reunión SC52.

13. Informe de la Secretaría sobre las actividades relacionadas con la CECOP
- a. Ejecución del plan de acción de CECOP de la Secretaría (Doc. SC53-03)
  - b. Informe sobre el Día Mundial de los Humedales 2017
  - c. Tema para el Día Mundial de los Humedales 2018
  - d. Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018 (Doc. SC53-13)
  - e. Actualización sobre el proyecto MAVA “Conservación del patrimonio natural y cultural en los humedales (Doc. SC53-14)

La Secretaría presentará el documento SC53-03 sobre la ejecución del plan de acción de CECOP de la Secretaría y el documento SC53-13 sobre los Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018. Se presentarán informes orales sobre las actividades y los resultados del Día Mundial de los Humedales 2017 y el tema para el Día Mundial de los Humedales 2018 para su examen por el Comité Permanente. La Secretaría también presentará un informe actualizado sobre el proyecto MAVA “Conservación del patrimonio natural y cultural en los humedales” (Doc. SC53-14).

14. Progresos en la aplicación de la Resolución XI.6 sobre las asociaciones de colaboración y sinergias (Doc. SC53-15)

La Secretaría presentará el documento SC53-15 e informará sobre los progresos realizados en las asociaciones de colaboración y las sinergias con los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente y otras instituciones. Algunas de las cuestiones fundamentales que deberá examinar el Comité Permanente están relacionadas con la séptima reposición del Fondo Fiduciario del FMAM (anexo de la Decisión XIII/21) y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

15. Informe sobre los progresos en la aplicación de la acreditación de Ciudad de Humedal (Doc. SC53-16)

En este punto del orden del día la Secretaría presentará un informe sobre los progresos en la aplicación de la acreditación de Ciudad de Humedal y propondrá maneras de avanzar para su examen por el Comité Permanente.

## **Viernes 2 de junio de 2017**

### **08:15 – 09:45 Reuniones regionales**

### **10:00 – 13:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

16. Informe sobre las metas nacionales y regionales del Plan Estratégico (Doc. SC53-17)

La Secretaría presentará un informe sobre las metas nacionales y regionales presentadas por las Partes Contratantes en consonancia con las metas establecidas en el Plan Estratégico y el párrafo 22 de la Resolución XII.2, *El Plan Estratégico de Ramsar para 2016-2024*.

17. Estado de la Lista de Humedales de Importancia Internacional (Doc. SC53-18) y actualización sobre el Servicio de Información sobre Sitios Ramsar (SISR)

En este punto del orden del día la Secretaría presentará el documento SC53-18, que contiene el informe actualizado sobre el estado de los sitios que figuran en la Lista de Humedales de Importancia Internacional. Se solicita al Comité Permanente que brinde asesoramiento sobre las actividades que deberían realizar los representantes regionales en el Comité Permanente y encargue a la Secretaría, según proceda, las medidas específicas que habría que tomar acerca de los expedientes del Artículo 3.2 que llevan más tiempo sin resolver.

### **15:00 – 18:00 Sesión plenaria del Comité Permanente**

18. Opciones para celebrar las reuniones futuras del Comité Permanente en Ginebra (Doc. SC53-19)

Con arreglo a la Decisión SC52-25, la Secretaría presentará el informe sobre la posibilidad de celebrar reuniones futuras del Comité en Ginebra para que las Partes lo examinen.

19. Reunión del Grupo de trabajo de facilitación

Las copresidencias (Estados Unidos y Uruguay) presentarán un informe sobre los progresos realizados en las actividades del grupo de trabajo.

20. Informe del Subgrupo de Finanzas
  - a. Asuntos financieros 2016 (Doc. SC53-20)
  - b. Informe sobre las contribuciones pendientes de pago (Doc. SC53-21)

- c. Informe sobre la recaudación de fondos para la COP13 (reuniones regionales previas a la COP) y otras actividades prioritarias para la recaudación de fondos

La Presidencia del Subgrupo de Finanzas presentará el informe del subgrupo, que contiene recomendaciones sobre los asuntos financieros para su examen por el Comité Permanente.

21. Otras cuestiones

- a. Fecha y lugar de la 54ª reunión del Comité Permanente
- b. Aprobación del informe de la 53ª reunión
- c. Otros asuntos
- d. Observaciones de clausura